

David S. Solomon  
**Spiegelung** 44

**Mirroring** 47

Robert D. Stolorow  
**Formen der emotionalen Abstimmung** 49

**Varieties of Emotional Attunement** 54

Frank M. Lachmann  
**Spiegel-Reflexionen** 58

**Reflections on Mirroring** 65

Ron Bodansky  
**Epilog** 71

**Epilogue** 71

**Die Autorinnen und Autoren / About the Authors** 72

**Ankündigungen / Announcements** 74

*Dieses Heft möchte ich dem Andenken an  
meinen Freund und Mentor  
Herrn Prof. Dr. Hans Kilian widmen.  
25.4.1921 – 30.3.2008*

Ron Bodansky

**Prolog**

***Kohuts Spiegelung: Obsolet,  
überarbeitungsbedürftig oder noch relevant?***

Dieses Heft beschäftigt sich mit Kohuts Begriff der Spiegelung. Der Begriff Spiegelung war für Kohut wichtig im Hinblick auf die Entwicklung von einem Teil des bipolaren Selbst, dem Teil der Ambitionen und Fähigkeiten, und fundamental für seine Theorie der Entwicklung des Narzissmus. Kohut benutzte diesen Begriff ursprünglich bei der Beschreibung von einer der zwei Hauptarten von Selbstobjekt-Übertragungserfahrungen, nach denen Patienten suchen. Die Spiegelübertragung war verbunden mit den grandios-exhibitionistischen Aspekten in der Selbstentwicklung. Das Bedürfnis nach Spiegelungs-Selbstobjekterfahrungen wurde meist als Hinweis darauf verstanden, dass es im Selbst des Patienten eine Verletzung, einen Primärdefekt oder ein Primärdefizit gäbe, die genetisch in der Kindheit durch nicht adäquates Halten, mangelnde Anerkennung, empathisches Versagen, unangemessene Reaktionen, unangemessene Bestätigung usw. entstanden seien. Um zu beschreiben, was notwendig ist, fand Kohut das wunderschöne Bild vom »Glanz im Auge der Mutter«.

Seine Verwendung des Begriffes der Spiegelung unterschied sich erheblich von Freuds berühmter Spiegelmetapher. »Der Arzt soll undurchsichtig für den Analysierten sein und wie eine Spiegelplatte nichts anderes zeigen, als was ihm gezeigt wird« (Gesammelte Werke, Bd. 8, S. 384).

Seit Kohut den Begriff der Spiegelung geschaffen hat, hat die Psychoanalyse sich weiter entwickelt. Der Einfluss der Säuglingsforscher, die Verwendung moderner Techniken, von Entwicklungen in den Neurowissenschaften, den Naturwissenschaften und der Bin-